

НАСТАВНО – НАУЧНОМ ВИЈЕЋУ ТЕХНОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ

Предмет: Извјештај Комисије о пријављеним кандидатима за поновни избор у звање наставника страног језика и вјештина на нематичном факултету за ужу научну област *Специфични језици (Англистика)*.

Одлуком Наставно-научног вијећа Технолошког факултета Универзитета у Источном Сарајеву, број 2365/2019. од 26.12.2019. године, именована је Комисија за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја по конкурсу објављеном у дневном листу „Глас Српске“ од 04.12.2019. године, за поновни избор у звање наставника страног језика и вјештина на нематичном факултету за ужу научну област *Специфични језици (Англистика)*.

ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Састав комисије ¹ са назнаком имена и презимена сваког члана, звања, назив научне области, научног поља и уже научне/умјетничке области за коју је изабран у звање, датума избора у звање и назив факултета, установе у којој је члан комисије запослен:
1. Др Жана Гавриловић, ванредни професор, предсједник Научна област: Хуманистичке науке Научно поље: Језици и књижевност Ужа научна област: Специфични језици (Англистика) Датум избора у звање: 26.12.2019. Филозофски факултет Универзитета у Источном Сарајеву
2. Др Маја Жарковић, доцент, члан Научна област: Хуманистичке науке Научно поље: Језици и књижевност Ужа научна област: Специфични језици (Англистика) Датум избора у звање: 23.2.2016. Филозофски факултет Универзитета у Источном Сарајеву
3. Др Емир Мухић, доцент, члан Научна област: Хуманистичке науке Научно поље: Језици и књижевност Ужа научна област: Специфични језици (Англистика) Датум избора у звање: 23.2.2017. Филолошки Факултет Универзитета у Бањој Луци

На претходно наведени конкурс пријавила су се два (2) кандидата:

Редни број	Име и презиме	Датум пријема	Број протокола
1.	Весна (Предраг) Цвијетиновић	16.12.2019.	2235/2019

¹ Комисија се састоји од најмање три наставника из научног поља, од којих је најмање један из уже научне/умјетничке за коју се бира кандидат. Најмање један члан комисије не може бити у радном односу на Универзитету у Источном Сарајеву, односно мора бити у радном односу на другој високошколској установи. Чланови комисије морају бити у истом или вишем звању од звања у које се кандидат бира и не могу бити у сродству са кандидатом.

2.	Младен (Ранко) Радуловић	17.12.2019.	2261/2019
----	-----------------------------	-------------	-----------

На основу прегледа конкурсне документације, а поштујући прописани члан² 77. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“ бр. 73/10, 104/11, 84/12, 108/13, 44/15, 90/16, 5/2017, 31/2018, 26/2019), чланове 148 и 149 Статута Универзитета у Источном Сарајеву и чланове 5, 6 и 37³ Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, Комисија подноси следећи Извјештај Наставно-научном вијећу Технолошког факултета и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву, на даље одлучивање:

ИЗВЈЕШТАЈ

КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ
Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке
Сенат Универзитета у Источном Сарајеву, бр. одлуке: 01-С-515-VI/19, од 28.11.2019.
Дневни лист, датум објаве конкурса
„Глас Српске“ од 04.12.2019. године
Број кандидата који се бира
један (1)
Звање и назив уже научне/умјетничке области, уже образовне области за коју је конкурс расписан, списак предмета
Наставник страног језика и вјештина на нематичном факултету за ужу научну област <i>Специфични језици (Англистика)</i>
Број пријављених кандидата
два (2)

II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА
ПРВИ КАНДИДАТ
1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ
Име (име једног родитеља) и презиме:
Весна (Предраг) Цвијетиновић
Датум и мјесто рођења:
21.03.1975. године, Лозница
Установе у којима је кандидат био запослен:
1. Гимназија и ССШ «Петар Кочић», Зворник, 2000-2007.

² У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 77. или 78. или 87.

³ У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 37. или 38. или 39.

2. ОШ «Доситеј Обрадовић», Лозница, 2007-2015.
3. Универзитет у Источном Сарајеву, Технолошки факултет Зворник, од 2002. до 2015. у хонорарном радном односу, од 2015. до данас на неодређено; Пољопривредни факултет Универзитета у Источном Сарајеву, од 2016. године.
Звања/радна мјеста:
1. Професор енглеског језика
2. Наставник енглеског и француског језика
3. Лектор за енглески језик/Наставник страног језика на нематичном факултету за ужу научну област <i>Специфични језици-Англистика</i>
Научна област:
Хуманистичке науке
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима:
Нема података.
2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА
Основне студије/студије првог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка:
Филолошки Факултет Универзитета у Београду, 1994 -1999.
Назив студијског програма, излазног модула:
Енглески језик и књижевност
Просјечна оцјена током студија ⁴ , стечени академски назив:
8,14, Професор енглеског језика и књижевности
Студије другог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка:
Филолошки Факултет Универзитета у Београду, 2008 – 2010.
Назив студијског програма, излазног модула:
Енглески језик и књижевност
Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив
9,00, Дипломирани филолог енглеског језика и књижевности - Master
Наслов магистарског/мастер рада:
<i>Анализа превода романа Слепи убица Маргарет Атвуд</i>
Ужа научна/умјетничка област:
Филолошке науке
Докторат/студије трећег циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације):
Филозофски факултет Универзитета у Источном Сарајеву, година уписа: 2016.

⁴ Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

Наслов докторске дисертације:
--
Ужа научна област:
Претходни избори у звања (институција, звање и период)⁵
<ul style="list-style-type: none"> • Универзитет у Источном Сарајеву, Технолошки факултет Зворник, лектор за енглески језик (по старом закону о високом образовању), 2003-2008. • Универзитет у Источном Сарајеву, Технолошки факултет Зворник, наставник страног језика, 2010 – 2015. • Универзитет у Источном Сарајеву, Технолошки факултет Зворник, наставник страног језика, 2015-2020, одлука број 01-С-138-Х/15 од 30.04.2015. године.
3. НАУЧНА/УМЈЕТНИЧКА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
Радови прије посљедњег избора:
<ol style="list-style-type: none"> 1. Цвијетиновић, В.П. (2014). Анализа превода романа „Слушкињина прича“ Маргарет Атвуд. <i>Радови Филозофског факултета-Филолошке науке</i>, 16, ½, 813-822. UDK 821.111(71)-31.09 Atwood. M. ISSN 1512-5858. DOI: 10.7251/RFFP16141813C. 2. Цвијетиновић, В. (2014). Диктоглас метода у настави страних језика. <i>Нова Школа</i>, IX, 2, 107-118, Педагошки факултет у Бијелини, Бијелина. UDK 371.3::811.111]:004.738.5. ISSN 1840-0922. DOI 10.7251/NSK1414009C.
Радови послје посљедњег избора:
<ol style="list-style-type: none"> 1. Цвијетиновић, В. (2018). Ред речи у простим реченицама – Контрастивна анализа енглеског и српског језика на примеру једног савременог британског романа и његовог превода на српски. <i>Радови Филозофског факултета-Филолошке науке</i>, 20 (1), 200-221. UDK 811.163.41'367.332. DOI: 10.7251/FNR1920200C.
<p>У овом раду аутор посматра и пореди ред ријечи у простој изјавној реченици енглеског и српског језика. Иако енглески и српски језик јесу истородни језици у погледу основног реда ријечи (субјекат-предикат-објекат), често се ред ријечи у српском језику назива слободним, док се за енглеску реченицу каже да има устаљен распоред главних функционалних елемената. У раду се анализира распоред пет основних функционалних елемената: субјекта, предиката, објекта, комплемента и адвербијала, а на корпусу прикупљеном из савременог енглеског књижевног текста и кореспондентног превода. Резултати анализе указују на чињеницу да енглеска реченица не одступа од устаљеног реда ријечи, док је у</p>

⁵ Навести све претходне изборе у звања

српској реченици проценат одступања значајан, што је најчешће условљено замјеничким и енклитичким облицима у српском језику.

2. Цвијетиновић, В. (2018). О неким аспектима енглеског у српском. *Нова школа*, XIII (2), 29-48. Педагошки факултет у Бијељини, Бијељина UDK 811.111'373.45:811.163.41. DOI: 10.7251/NSK1802029C3.

Рад се бави позитивним и негативним утицајима језичких и ванјезичких контаката у контексту енглеског и српског језика. Као типичне примјере позитивног утицаја аутор наводи оправдану употребу англицизама, што може да доведе до богаћења вокабуара, затим, усложњавање односа синонимије, те одређене когнитивнолингвистичке предности. У контексту негативног утицаја, аутор наводи неоправдане англицизме, претјерано коришћење англицизама у појединим сферама научног и стручног дјеловања, те неадекватан превод. У закључку се наводи да би подизањем квалитета образовања, преводилачке и издавачке дјелатности, као и адекватним језичким планирањем било могуће свести формулације тзв. англосрпског на минимум.

3. Цвијетиновић, В. (2019). Коњункти као дискурсни маркери у научним радовима из области хемијског инжењерства на енглеском и српском језику. *Филолог – часопис за језик, књижевност и културу*, 20, Бања Лука: Филолошки факултет (Часопис у припреми, приложена потврда издавача о позитивно рецензираном раду.)

Рад се бави употребом адвербијалних дискурсних маркера у научним радовима на енглеском и српском језику, а из области хемијског инжењерства. Предмет анализе били су коњункти са значењем пописивања, сумирања, апозиције, контраста, извођења закључка, резултата и транзиције. Уочено је да узорак на енглеском језику садржи већи број различитих коњункта. У погледу заступљености синтаксичких реализација, у енглеском узорку преовлађују прилози, док је у српском употријебљено више приједлошких синтагми и скраћеница. У оба узорка преовлађују примјери употријебљени у иницијалној позицији, док је терминална изузетно ријетка. Медијална позиција релевантних елемената је нешто чешћа у енглеском језику, док је у српском двоструко више адвербијала у медијалном положају између клауза.

4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Образовна дјелатност прије последњег избора

- Извођење наставе на предмету *Енглески језик* у Гимназији и ССШ „Петар Кочић“, Зворник, Република Српска, БиХ.
- Извођење наставе на предметима *Енглески језик* и *Француски језик* у ОШ „Доситеј Обрадовић“, Клупци, Лозница, Република Србија.

- Извођење наставе на предметима: *Енглески језик 1*, *Енглески језик 2*, *Енглески језик 3* и *Енглески језик 4* на студијском програму Хемијско инжењерство и технологија Технолошком факултету Универзитета у Источном Сарајеву, Република Српска, БиХ.
- Извођење наставе на предметима: *Енглески језик 1*(1.дио), *Енглески језик 1*(2. дио), *Енглески језик 2* (1. дио) и *Енглески језик 2* (2. дио) на студијском програму Биологија на Технолошком факултету Универзитета у Источном Сарајеву, Република Српска, БиХ.

Образовна дјелатност послје последњег избора:

(Навести све активности - уџбеници и друге образовне публикације, предмети на којима је кандидат ангажован, гостујућа настава, резултате анкете⁶, менторство⁷)

По избору у звање наставника страног језика, 2015. године, (ужа научна област *Специфични језици-Англистика*), кандидат мр Весна Цвијетиновић ангажована је на Технолошком факултету у Зворнику, на првом циклусу студија, на следећим предметима: *Енглески језик 1*, *Енглески језик 2*, *Енглески језик 3* и *Енглески језик 4* на студијском програму Хемијско инжењерство и технологија, као и на предметима *Енглески језик 1*(1.дио), *Енглески језик 1*(2. дио), *Енглески језик 2*(1. дио) и *Енглески језик 2*(2. дио) на студијском програму Биологија. Кандидат мр Весна Цвијетиновић ангажована је и на предмету *Енглески језик* на Пољопривредном факултету Универзитета у Источном Сарајеву (студије првог циклуса).

Комисија је, увидом у Увјерење о доказу успјешности рада у настави, констатовала да је мр Весна Цвијетиновић током провођења вишегодишњих студентских анкета добила врло високе оцјене (просјечна оцјена на свим предметима за период 2015-2019 била је 4,73).

⁶ Као доказ о резултатима студентске анкете кандидат прилаже сопствене оцјене штампане из базе.

⁷ Уколико постоје менторства (магистарски/мастер рад или докторска дисертација) навести име и презиме кандидата, факултет, ужу научну област рада.

5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Навести учешће у НИ пројектима (одобрени и завршени: назив НИ пројекта са ознаком, период реализације, да ли је кандидат руководиоца или учесник). Остале стручне дјелатности.

Стручна дјелатност прије посљедњег избора:

Преводи научних и стручних радова из области хемијског инжењерства објављених у одговарајућим научним часописима, односно изложених на научно-стручним конференцијама:

1. Превод рада: Tadić, G, Gligorić, Tolić, A. (2006). The Influence of non-ideal phase flow on the extraction efficiency for the case of a linear equilibrium distribution. *Journal of Mining and Metallurgy*, 42 B, 67-80.
2. Превод рада: Maksimović, V, Pavlović, M.G, Pavlović, M.Lj, Tomić, M.V. & Jović, V.D. (2007). Morphology and growth of electrodeposited silver powder particles. *Hydrometallurgy*, 86, 22-26.
3. Превод рада: Maksimović, V, Pavlović, Lj, Pavlović, M, & Tomić, M. (2009). Characterization of copper powder particles obtained by electrodeposition. *Metallurgy, Journal of metallurgy*, 15 (1), 19-27.
4. Превод рада: Jotanović M, Andrić, Ž. (2009). Crystallization of Potassium Nitrate from KNO₃- NaCl - H₂O in Semi-Industrial Scale Facility. Paper presented at the Proceedings at the 40th Anniversary Conference, University of Bristol, Great Britain, 16-24.
5. Превод рада: Jotanović, M.B. & Suljkanović, M.S. (2009). The analysis of crystallization of sodium chloride from the solution in a vacuum crystallizer with the recirculation of the suspension. *Hemijska industrija*, 63 (2), 95-100.
6. Превод рада: Tomić, M, Godec, F. R, Vasiljević, L, & Pavlović, M. [2012]. Possibility of application of green inhibitors for the protection of copper. *Zaštita materijala*, 53(3), 201-214.
7. Превод рада: Jotanović, M, Mišćević, M, Kulčar, B. & Goricanec, D. (2012). Simulation of the effects of the single phase high temperature heating pump with different refrigerating agents. In RECENT RESEARCHES in ENVIRONMENTAL and GEOLOGICAL SCIENCES. Paper presented at the Proceedings of the 7th WSEAS International Conference on Energy & Environment (EE '12), Kos Island, Greece, (318-324). WSEAS Press.
8. Превод рада: Jotanović, M. Tadić, G, Kroppe, J. & Goricanec, D. (2012). Techno-Economic Analysis of the Performances of High-Temperature Heat Pumps. In

RECENT RESEARCHES in ENVIRONMENTAL and GEOLOGICAL SCIENCES. Paper presented at the Proceedings of the 7th WSEAS International Conference on Energy & Environment (EE '12), Kos Island, Greece, (324-330). WSEAS Press.

9. Превод рада: Jotanović, M. Tadić, G, Mičić, V. & Goričanec, D. (2014). Recovery of Heat from the Waste Flow Formed in the Process of Soda-Ash Production using a High Temperature Heat Pump. *International Journal of Latest Research in Science and Technology*, Volume 3, Issue 2, 34-42.

Сарадник на пројектима:

1. „Реконструкција постројења за деминерализацију и декарбонизацију воде у термоелектрани Угљевић“, руководиоцац - проф. др Јован Ђуковић, УНДП, 2008.
2. „Студија процене утицаја на животну средину нових блокова термоелектране у Угљевику-Угљевић 3“, руководиоцац - проф. др Јован Ђуковић, 2012.
3. „Израда процене утицаја на животну средину у постројењу за одсумпоравање димних гасова Темноелектране Угљевић“, руководиоцац - проф. др Јован Ђуковић, 2008.
4. „Solving the problem of municipal solid waste in the municipalities of north-eastern Bosnia and Herzegovina“, руководиоцац - проф. др Јован Ђуковић, ЕУ ЦАРДС пројекат који је финасирала Европска Унија, 2006.
5. „Study of the possibility of producing portland cement and special calcium sulphoaluminate cement in Ugljevik“, руководиоцац - проф. др Јован Ђуковић, 2012.

Стручна дјелатност после последњег избора:

Преводи научних и стручних радова из области хемијског инжењерства објављених у одговарајућим научним часописима, односно изложених на научно-стручним конференцијама:

1. Превод рада: Tomić, M, Mičić, V, Mladenović, Lj, Fuchs-Godec, R., Pavlović, M. Vaštag, Đ. (2014). Common Sage Extract as an Inhibitor of Steel Corrosion in 3% NaCl. *International Journal of Latest Research in Science and Technology*, Volume 3, Issue 6, 1-5.
2. Превод рада: Pejović, B, Tadić, G, Mičić, V, Tomić, M. Begić, S, Dugić, P, Petrović, Z, Aleksić, V. (2014). New Optimization Model for Characteristic Temperature in Heat Exchangers with Parallel – Counter Flow Design from the aspect of Costs. *International Journal of Latest Research in Science and Technology*, vol. 3, issue 4, 109-118.
3. Превод рада: Vasiljević, Lj, Škundrić, B, Lazić, D, Gligorić, M. & Mičić, V. (2014).

- Influence of Crystallization Temperature on the Absorption of Dibutyl Phthalate in Zeolite A. In *Contemporary Materials*, V(2), 197-202.
4. Превод рада: Jotanović, M, Tadić, G, Mičić, V, Goričanec, D. (2015). Geothermal Water Temperature and its Effect On Characteristic Parameters and Performance Of a High-temperature Heat Pump. *International Journal of Latest Research in Science and Technology*. Vol. 4, Issue 2, 6-10.
 5. Превод рада: Tomić, M. V, Petrović, M, Stanković, S, Stevanović, S. I., Bajat, J. B. (2015). Ternary Zn–Ni–Co alloy: anomalous co-deposition and corrosion stability. *J. Serb. Chem. Soc.* 80 (1) 73–86
 6. Превод рада: Tomić, M.V, Mičić, V.M, Fuchs-Godec, R, Pavlović, M.G, Vaštag, Đ, Riđošić, M.G, Pavlović, M.M. (2016). Sage Extracts as Inhibitors of Steel Corrosion in 4% HCl. *Int. J. Electrochem. Sci*, 11 (2016) 3339 – 3350.
 7. Превод рада: Vasiljević, Lj. & Pavlović S. (2017). Biodegradable Polymers Based on Proteins and Carbohydrates. In Pellicer, E, Nikolić, D, Sort, D, Baró, M, Zivić, F, Grujović, N, Grujuć, R. And Pelemiš, S. (eds.) *Advances in Applications of Industrial Biomaterials* 87-101. Springer International Publishing AG.
 8. Превод рада: Blagojević, D, Lazić, D, Kešelj, D, Ostojić, G. & Imamović, M. (2018). Determination of Titanium Dioxide Content in Bauxites Using X-Ray Fluorescence Spectrometry by Fusion and by Pressing. *Acta Chimica Slovenica*, vol. 65 n. 2, 380-387.
 9. Превод рада: Dobrnjac, S, Vasiljević, Lj, Blagojević, S, Gligorić, M. Obrenović, Z, Cvijetinović, V. & Tošković, D. (2019). Removing Products of Thermal Degradation from Edible Oils by Zeolite and by Clinoptilolite - Comparison of Results. *Journal of Engineering & Processing Management, [S.l.]*, v. 11, n. 1, 24-30.
 10. Превод рада: Blagojević, D, Lazić, D, Kešelj, D, Škundrić, B, Dugić, P, Ostojić, G. (2019). Determining the Content of Silicon Dioxide in Bauxites Using X-Ray Fluorescence Spectrometry. *Iran. J. Chem. Chem. Eng.*, vol. 38, no. 4.
 11. Превод рада: Tadić, G. Pejović, B, Perušić, M. & Mičić, V. (2019, March). The Effects of Geometric Characteristics and Fluid Flow Regime on Flow-Induced Vibrations in the Tube Bundle of a Heat Exchanger. Paper presented at the *Proceedings of the VI International Congress "Engineering, Environment and Materials in Processing Industry"*, Jahorina, Bosnia and Herzegovina. University of East Sarajevo, Faculty of Technology Zvornik.

Сарадник на пројекту:

1. ЕУ пројекат: Interreg-Med-Program-REmanufacture the food supply chain by testing INNOvative solutions for zero inorganic WASTE - REINWASTE, 2018-2020.

Остале стручне дјелатности:

Од 2018. године члан је Уређивачког одбора научног часописа *Journal of Engineering & Processing Management* који издаје Технолошки факултет Зворник Универзитета у Источном Сарајеву. Од 2019. године секретар је Организационог одбора *International Congress on Engineering, Environment and Materials in Processing Industry*, међународног конгреса у области хемијског инжењерства који се одржава у организацији Технолошког факултета у Зворнику.

II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

ДРУГИ КАНДИДАТ

1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ

Име (име једног родитеља) и презиме:

Младен (Ранко) Радуловић

Датум и мјесто рођења:

21.07.1984. године, Добој

Установе у којима је кандидат био запослен:

1. Висока пословно техничка школа Добој, од 2011,

2. ОШ «Вук Стефановић Караџић», Добој, 16.02 - 27.07.2011, 3. ОШ «Свети Сава», Добој, 8.02.2010 - 15.02. 2011.
Звања/радна мјеста:
1. Наставник страног језика на нематичном факултету за ужу научну област (Англистика), 2. Наставник енглеског језика, 3. Наставник енглеског језика.
Научна област:
Хуманистичке науке
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима:
Нема података.
2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА
Основне студије/студије првог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка:
Филолошки Факултет, Слобомир II Универзитет у Бијељини, 2005 - 2010.
Назив студијског програма, излазног модула:
Англистика
Просјечна оцјена током студија⁸, стечени академски назив:
9,22, Професор енглеског језика и књижевности
Студије другог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка:
Филолошки Факултет, Слобомир II Универзитет у Бијељини, 2011 - 2015.
Назив студијског програма, излазног модула:
Англистика
Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив
9,43, Магистар енглеског језика и књижевности-књижевни смјер - 60 ECTS
Наслов магистарског/мастер рада:
<i>Поглед са становишта феминистичке и нове историјске критике на ликове леди Магбет и Гертруде</i>
Ужа научна/умјетничка област:
Филолошке науке
Докторат/студије трећег циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације):
Докторске студије уписане 2017. године, на Филолошком факултету у Београду.
Наслов докторске дисертације:
--
Ужа научна област:

Претходни избори у звања (институција, звање и период):

Висока пословно техничка школа, наставник страног језика за ужу научну област *Опште студије језика (Англистика)*, од 9.9.2011.

3. НАУЧНА/УМЈЕТНИЧКА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Радови прије посљедњег избора:

Нема наведених података.

Радови после посљедњег избора:

1. Radulović, M. 2016. Pogled savremene feminističke kritike na lik Gertrude u Šekspirovom Hamletu. *Evropska revija, br.2 (4)*, Evropski Univerzitet Brčko distrikta.

Рад се бави разматрањем лика Гертруде у свјетлу односа ренесансног друштва према жени. Аутор испитује кључне сегменте ове трагедије који указују на Гертрудино могуће невјерство док је краљ Хамлет још био жив, затим њену поновну удају у односу на Хамлетово одбачено насљеђе, те разлог њене удаје за Клаудија. Дат је и осврт на тему страха од женских квалитета краљице Гертруде, те посебан акценат стављен на њену подвојену личност и агонију коју је прошла настојећи да буде жена каквом су је обојица замишљали, што је на крају довело до дезинтеграције њене личности и трагичног епилога.

2. M.Radulović. 2016. Pregled savremenih književno-teorijskih kritičkih pristupa na osnovu aspekata analize književnog djela. *Zbornik radova sa 1. međunarodnog naučno-stručnog skupa "Inovacije u obrazovanju i efikasnost nastave"*, Visoka međunarodna škola Cazin.

Аутор на почетку констатује да је свеобухватна системаизација савремених књижевно-историјских критичких приступа неостварива, те ни овај рад нема ту амбицију. Циљ је ставити фокус на оне књижевно-историјске критичке приступе који приступају књижевном дјелу на основу фокусних тачака при анализи. Наводе се и претпоставке на којима почивају поједини критички приступи, као и стратегије које би требало практично примјењивати при читању и анализи књижевних дјела.

3. Radulović, M. 2017. Pogled sa stanovišta feminističke kritike na lik ledi Magbet. *Evropska revija, br.1 (5)*, Evropski Univerzitet Brčko distrikta.

У овом раду испитује се улога "горопади" леди Магбет и Магбета као жртве њених понижавајућих и увредљивих коментара, ренесансна перцепција жене, мушки неутемељени страх од женске сексуалности, те Магбетов страх од мајке, а затим и улога леди Магбет као забринуте жене која подржава свог мужа. Рад настоји доказати како леди Магбет није имала ни моћ ни ауторитет, већ је, као лик врло

помирљиве и осјећајне природе, у потпуности зависила од свог супруга.

4. Radulović, M. 2017. Pogled savremen feminističke kritike na položaj žena u doba renesanse. *Evropska revija, br.2 (6)*, Evropski Univerzitet Brčko distrikta.

Рад се бави истраживањем живота жене ренесансе у свјетлу савремене феминистичке критике, посебно права жена у областима образовања, брака и наслєдства. Аутор наводи да су мушкарци почели да се осјећају угрожено када је њихов суперирни статус доведен у питање, па су настојали да поново успоставе контролу над женама. Рад пружа увид и у тамну страну периода ренесансе, откривајући и методе мучења које су биле примјењиване на стигматизованим женама. Овај рад има за циљ да укаже на ограничене могућности жена у том периоду, потврђујући да су жене ренесансе биле маргинализоване, како од својих најближих тако и од друштва у цјелини.

5. Radulović, M. 2018. Krv, znoj i suze humanitarnog i obrazovnog rada gospođice Irbi u Bosni. *Evropska revija, br.2 (8)*, Evropski Univerzitet Brčko distrikta.

У раду се даје осврт на мукотрпан и самопрегоран хуманитарни и образовни рад госпођице Ирби током викторијанског периода у Енглеској а османлијске окупације на подручју Босне. Аутор констатује да наш народ има обичај да прецјењује своје војсковође занемарујући њихове негативне стране, а помоћ странаца маргинализује и ставља у запећак. Рад има за циљ подсјетити не само стручну јавност већ и цио наш народ на важност чувања успомене на добротинитеље попут госпођице Ирби.

6. M.Radulović. 2018. Problem trenda opadanja broja upisanih studenata u Republici Srpskoj: Razlozi i rješenja. *Zbornik radova sa međunarodnog naučnog skupa "Aktuelni problemi visokog obrazovanja i nauke"*, Evropski Univerzitet Brčko distrikt.

Овај рад скреће потребну пажњу на тренд опадања броја уписаних студената у Републици Српској, на разлоге те појаве и могућа рјешења. Аутор наводи да се одговорност за овај проблем политички углавном пребацује на (тадашње) Министарство науке и технологије, које није имало адекватно развијену стратегију високог образовања, те да се често може чути како лидери имају за циљ сопствену корист, а не корист студената. Аутор даље наводи да је разлог за негативан тренд уписа искључиво егзистенцијалне природе, а понудио је и приједлоге и могућа рјешења у циљу заустављања ове појаве, наглашавајући потребу буђења свијести о овом проблему с циљем могућег доприноса његовом рјешењу.

4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Образовна дјелатност прије посљедњег избора

Кандидт је био запослен у основним школама Свети Сава и Вук Стефановић Караџић у Добоју, у својству наставника енглеског језика.

Образовна дјелатност послје последњег избора

(Навести све активности - уџбеници и друге образовне публикације, предмети на којима је кандидат ангажован, гостујућа настава, резултате анкете⁹, менторство¹⁰)

Кандидат је од 15.9.2011. запослен на Високој пословно техничкој школи у Добоју, у својству наставника страног језика на нематичном факултету, и предавача *Енглеског језика* на смјеровима Пословна економија, Технички менаџмент, Безбједносни менаџмент и Рачунарство и информатика.

5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА

Навести учешће у НИ пројектима (одобрени и завршени: назив НИ пројекта са ознаком, период реализације, да ли је кандидат руководилац или учесник). Остале стручне дјелатности.

Стручна дјелатност прије последњег избора

Нема података.

Стручна дјелатност послје последњег избора

Кандидат мр Младен Радуловић био је лектор на књигама *Румунија и Румунизација Срба* (З.Милошевић, 2018, Шабац: Центар академске речи) и *Окултизам и политика* (З.Милошевић, 2019, Шабац: Центар академске речи). Не наводећи период ангажмана, кандидат наводи да ради као предавач енглеског језика за полазнике курса Америчког кутка у Добоју, затим, као предавач српског језика страним волонтерима под покровитељством Владе Норвешке, да познаје рад на рачунару (Microsoft Office пакет и Интернет), те да, уз одлично познавање енглеског језика, познаје и основе њемачког језика.

6. РЕЗУЛТАТ ИНТЕРВЈУА СА КАНДИДАТИМА¹¹

На интервју заказан за 3.2.2020. године у 13 часова дошао је један кандидат, мр Весна Цвијетиновић. Други пријављени кандидат, мр Младен Радуловић, није дошао на заказани интервју. Оба кандидата су била уредно обавијештена о мјесту и времену одржавања интервјуа.

Током разговора, Комисија је закључила да је мр Весна Цвијетиновић предан и ентузијастичан предавач, са израженим организационим и педагошким способностима. Кандидаткиња је говорила о свом досадашњем ангажману у настави, те истакла да ће,

⁹ Као доказ о резултатима студентске анкете кандидат прилаже сопствене оцјене штампане из базе.

¹⁰ Уколико постоје менторства (магистарски/мастер рад или докторска дисертација) навести име и презиме кандидата, факултет, ужу научну област рада.

уколико буде поново изабрана у звање по овом конкурс, и даље радити како на усавршавању методичког аспекта наставе тако и свом личном усавршавању у домену научне дјелатности. Комисија цијени показани ентузијазам кандидаткиње и њену спремност на даље усавршавање.

7. ИНФОРМАЦИЈА О ОДРЖАНОМ ПРЕДАВАЊУ ИЗ НАСТАВНОГ ПРЕДМЕТА КОЈИ ПРИПАДА УЖОЈ НАУЧНОЈ/УМЈЕТНИЧКОЈ ОБЛАСТИ ЗА КОЈУ ЈЕ КАНДИДАТ КОНКУРИСАО, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 93. ЗАКОНА О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ¹²

С обзиром да су оба пријављена кандидата већ била англажована у настави у високом образовању, није било потребно одржати ово предавање.

III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Експлицитно навести у табели у наставку да ли сваки кандидат испуњава услове за избор у звање или их не испуњава.

Кандидат мр Весна Цвијетиновић		
Минимални услови за избор у звање ¹³	испуњава/не испуњава	Навести резултате рада (уколико испуњава)
Завршен први или други циклус студија са најмањом просјечном оцјеном 8 или 3,5, и на првом и на другом циклусу студија	Испуњава	Први циклус: 8,14 Други циклус: 9,00
Објављени стручни радови у одговарајућој области	Испуњава	Објављена три рада.
Интервју са пријављеним кандидатима	Испуњава	Кандидат је дошао на заказани интервју.

¹¹ Интервју са кандидатима за изборе у академска звања обавља се у складу са чланом 4а. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву (Интервју подразумјева непосредан усмени разговор који комисија обавља са кандидатима у просторијама факултета/академије. Кандидатима се путем поште доставља позив за интервју у коме се наводи датум, вријеме и мјесто одржавања интервјуа.)

¹² Кандидат за избор у наставно-научно звање, који раније није изводио наставу у високошколским установама, дужан је да пред комисијом коју формира вијеће организационе јединице, одржи предавање из наставног предмета уже научне/умјетничке области за коју је конкурисао.

¹³ Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

Додатно остварени резултати рада (осим минимално прописаних)		
Комисија овдје посебно истиче стручни ангажман кандидата мр Весне Цвијетиновић на пољу богатог преводилачког искуства, чланство у Уређивачком одбору научног часописа <i>Journal of Engineering & Processing Management</i> у издању Технолошког факултета Универзитета у Источном Сарајеву, те учешће на пројектима.		
Кандидат мр Младен Радуловић		
Завршен први или други циклус студија са најмањом просјечном оцјеном 8 или 3,5, и на првом и на другом циклусу студија	Испуњава	Први циклус: 9,22 Други циклус: 9,43
Објављени стручни радови у одговарајућој области	Испуњава	Објављено шест радова.
Интервју са пријављеним кандидатима	Не испуњава	Кандидат није дошао на заказани интервју.
Додатно остварени резултати рада (осим минимално прописаних)		
У оквиру стручних дјелатности, кандидат мр Младен Радуловић обављао је послове лекторисања двије књиге, као и предавача енглеског језика за полазнике курсева Америчког кутка у Добоју и српског језика страним волонтерима под покровитељством Владе Норвешке.		
<p>На конкурс за поновни избор у звање наставника страног језика и вјештина на нематичном факултету за ужу научну област <i>Специфични језици (Англистика)</i>, на Технолошком факултету Универзитета у Источном Сарајеву, јавила су се два кандидата: мр Весна Цвијетиновић и мр Младен Радуловић. Након увида у конкурсну документацију и провјере услова за избор у звање за које је расписан конкурс, Комисија је констатовала да оба кандидата испуњавају минималне услове прописане Законом о високом образовању и чланом 17. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву.</p> <p>Међутим, кандидат мр Младен Радуловић није дошао на заказани интервју, што представља обавезан дио процедуре сваког избора на Универзитету предвиђеног стандардним обрасцем Ивјештаја, као саставним дијелом Правилника. Са друге стране, кандидаткиња мр Весна Цвијетиновић, осим минимално прописаних, остварила је и додатне услове, попут богатог преводилачког искуства, чланства у организационим и редкационим одборима, те учешћа на пројектима. Кандидат мр Весна Цвијетиновић испуњава и примарни услов члана 5 става 3 Правилника, јер има матичност на Универзитету у Источном Сарајеву.</p>		

Због свега наведеног, Комисија са задовољством предлаже Наставно-научном вијећу Технолошког факултета у Зворнику и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву да мр Весну Цвијетиновић поново изабере у звање наставника страног језика и вјештина на нематичном факултету, за ужу научну област *Специфични језици (Англистика)*.

Ч Л А Н О В И К О М И С И Ј Е:

- 1. Др Жана Гавриловић, ванредни професор, предсједник**
Ужа научна област: Специфични језици (Англистика)
Филозофски Факултет Универзитета у Источном Сарајеву,

-
- 2. Др Маја Жарковић, доцент, члан**
Ужа научна област: Специфични језици (Англистика)
Филозофски Факултет Универзитета у Источном Сарајеву,

-
- 3. Др Емир Мухић, доцент, члан,**
Ужа научна област: Специфични језици (Англистика)
Филолошки Факултет Универзитета у Бањој Луци.
-

Пале/Бања Лука, 10.2.2020.